

**Senior Pastor(담임 목사)**

Rev. Lawrence Min(민병완) | [lawrencemin@hotmail.com](mailto:lawrencemin@hotmail.com) | 703.319.9215(H) 703.851.0777(C)

**Elders(장로)**

Chung C. Song(송청자)	Won Bae Kim(김원배) <a href="mailto:wonby53@gmail.com">wonby53@gmail.com</a>
Howard Blair <a href="mailto:fourblairs@hotmail.com">fourblairs@hotmail.com</a>	Chris Collver <a href="mailto:brillig@loudounwireless.com">brillig@loudounwireless.com</a>
Sung Woo Cho(조성우) <a href="mailto:swcho99@hotmail.com">swcho99@hotmail.com</a>	

**Pastors(교역자)**

Rev. Kevin Oh(오상윤) <a href="mailto:kevinoh1@yahoo.com">kevinoh1@yahoo.com</a>	703.851.0520(C)	Emily Kim(김선운) <a href="mailto:remily79@gmail.com">remily79@gmail.com</a>	571.643.5607(C)
--	-----------------	--	-----------------

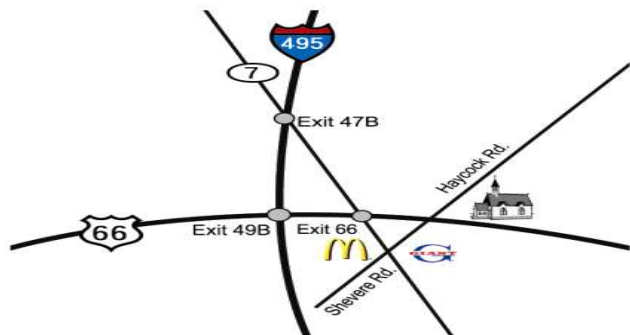
**Partnering Missionaries(협력 선교사)**

<b>중화신학교(Korea-China Seminary)</b>		<b>아이티(Haiti)</b>	
Rev. Paul Park(박바울)	<a href="http://www.rog315.com">www.rog315.com</a>	Rev. Brian Pak(박병준) <a href="mailto:242park@gmail.com">242park@gmail.com</a>	201.458.2411(C)

**Time of Services & Church Schools**

**예배 및 교회 학교 안내**

Day of Week	Services	Time	Description	
Sunday	1 <sup>st</sup> Service(1부 예배)	8:00AM	Korean(w/ English)	
	2 <sup>nd</sup> Service(2부 예배)	10:30AM	Korean & English	
	온 교인 성경공부 (Sunday School for Everyone)	주일학교 (Sunday School)	1:00PM	Korean & English
		중고등부(Youth)		English
		어른(한어)(Adult)	Korean	
	어른(Eng)(Adult)	12:30PM	English	
Wed	Wednesday Service(수요예배)	7:30PM	Korean(w/ English)	
Mon-Sat	Early Morning Service(새벽예배)	5:30AM	Korean	



# Washington Elim Church

Senior Pastor(담임목사):

Rev. Lawrence Min (민 병 완 목사)

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043  
703.237.8003 (Tel/Fax) / 703.319.9215 (Sr. Pastor)

<http://myelim.org>

# 주 일 예 배

설교 / 사회: 오 상윤 목사

# LORD'S DAY SERVICE

Sermon / Presider: Rev. Kevin Oh

목	도	롬 1:17	다	함	계
* 찬	양	찬송가 255장	다	함	계
* 교	독	문 1부: 37번 (시편 91편)	다	함	계
* 신	앙	고 백 사 도 신 경	다	함	계
기	도	1부: 오상윤 목사 2부: Chris Collver 장로	기	도	자
찬	양	1부: 찬송가 216장	다	함	계
성	경	봉 독 시편 51:1-12	다	함	계
찬	양	2부: 찬송가 134장	찬	양	대
말	씀	선 포 회개의 축복	오	상	윤 목사
기	도		오	상	윤 목사
헌	금	찬송가 405장	다	함	계
봉	헌	기 도	사	회	자
교	회	소 식	사	회	자
* 찬	송	찬송가 401장	다	함	계
* 축	도		오	상	윤 목사

\* 몸이 불편하지 않으신 분은 일어나 주시기 바랍니다.

기 도			안내 및 헌금위원		
	1부	2부		1부	2부
이번주	오상윤	Chris Collver	이번달	김신우 진경례	박상수 안영미
다음주	김원배	조성우	다음달		

Meditative Prayer	Rom 1:17	Together
* Hymn	Tho' Your Sins Be as Scarlet	Together
* Responsive Reading	1st.(only): 37 (Psalm 91)	Together
* Confession of Faith	Apostle's Creed	Together
Prayer	1st: Pastor Kevin Oh 2nd: Elder Chris Collver	Together
Hymn	1st.(only): 216	Together
Scripture Reading	Psa 51:1-12	Together
Praise	<b>2nd: In Fancy I Stood by the Shore, One Day</b>	Choir
Sermon	<b>Blessing of Repentance</b>	Rev. Oh
Prayer		Rev. Oh
Offering	What a Fellowship, What a Joy Divine	Together
Offering Prayer		Presider
Announcements		Presider
* Hymn	Savior, Lead Me, Last I Stray	Together
* Benediction		Rev. Oh

\* Please rise.

Prayer	1st Service	2nd Service
This Week	Pastor Kevin Oh	Elder Chris Collver
Next Week	Elder Won Bae Kim	Elder Sung Woo Cho

## 교회 소식

## Announcements

1. 이번 여름 박바울 선교사님 미주순회 일정입니다
  - 1) 6/18-20 밴쿠버집회 공리장로 (778) 995-4936
  - 2) 6/27-7/1 LA 미주임마누엘교회집회 윤태선목사 (323) 731-1905
  - 3) 7/2-3 오렌지카운티 은혜로교회집회 김석훈목사 (215) 514-0610
  - 4) 7/6-10 워싱턴 엘림교회집회
  - 5) 7/12-17 뉴욕 은혜의 십자가교회집회  
라이언 유 전도사 (917) 488-0478
  
2. 본 교회 집회 시간은 수요일(6일) 저녁부터 주일(10일) 저녁까지입니다. 시간은 다음과 같습니다.
  - 오후 집회(2:00-3:30, 4:00-5:30) - 목(7일)-토(9일)
  - 저녁 집회(7:30-9:00) - 수(6일) - 주일(10일)
  - 주일(10일) - 8:00(1부), 10:30(2부), 1시(간증), 3시(임직식), 7:30(저녁 집회)

여러분 가운데 혹시 집회 기간 중 강사님과 외부 손님들의 식사를 대접하기를 원하시는 분들은 오 목사님께 문의해 주시기 바랍니다
  
3. 선교부에서는이번 여름(8/1-8/13 예정) 아이티 단기 선교팀을 모집합니다. 관심이 있으신 분들은 아이티 후원 회장인신 하워드장로님께 문의해 주시기 바랍니다.
  
4. 7월 10일(주일) 오후 3시에는 본 교회에 새로운 일군을 세우는 임직식이 있습니다.  
새로 임직하실 분들을 위해서 기도해 주시기 바랍니다.  
장로 취임: 조성우      장로 장립: 고충호  
권사 취임: 고미숙      원에스더  
안수 집사: 김상연 이도훈 이동열 이천수 임유섭 정상용 조창훈

1. Missionary Paul Park's summer schedule is as follows:
  - 1) 6/18-20 Vancouver Elder Gong Li (778)995-4936
  - 2) 6/27-7/1 LA Immanuel Church  
Pastor Tae Sun Yoon (323)731-1905
  - 3) 7/2-3 Orange County By Grace Church  
Pastor Roger Kim (215)514-0610
  - 4) 7/6-10 Washington Elim Church
  - 5) 7/12-17 New York Cross of Grace Church  
Asst. Pastor Ryan Yoo (917)488-0478
  
2. The schedule for Missionary Paul Park's Conference at Elim Church (7/6-7/10) is as follows:
  - Afternoon sessions (Thu - Sat): 2-3:30pm, 4-5:30pm
  - Evening sessions (Wed-Sun): 7:30-9pm
  - Sunday: 8am (1st service), 10:30am (2nd service), 1pm (testimony), 3pm (Ordination Service), 7:30pm (evening session)

If anyone would like to host a meal for Missionary Park during the conference should speak to Pastor Oh.
  
3. The Missions Department is planning a short-term mission trip to Haiti this summer (8/1-8/13). If you are interested in participating please see Elder Howard Blair.
  
4. We will have a ordination service on July 10 (Sun) at 3pm at church. Please pray for the new workers who will be ordained.
  - Elder Installation: Sung Woo Cho
  - Elder Appointment: Chung Ho Ko
  - Encourager: Mi Suk Ko, Esther Heiderman
  - Ordained Deacon: Sang Yeon Kim, Colin Lee, Donovan Lee, Chun Soo Lee, James Rhim, Sang Young Jung, Greg Cho

지난 주 헌금통계 (Last Week's Offering)

십일조,주일(Tithe/Sunday)	\$ 2,651	구제(Charity)	\$
감사(Thanksgiving)	\$ 70	건축(Building)	\$
선교(Missionary)	\$	기타(Etc.)	\$
합계(Total):		\$	2,721

다음 주 설교제목 / Next Week Sermon Title

하나님의 일과 인간의 일 (창 3:7-21) / Works of God and the Works of Men (Gen 3:7-21)	
Fellowship Order (친교순서)	
This Week	1부: Burke 구역 / 2부: Chris Coliver(Int'l)
Next Week	1부 / 2부: Centreville 구역

## 회개의 축복 (시편 51:1-12)

예수를 믿음에 있어서 자신이 죄인임을 깨닫는 것은 무엇보다도 중요한 구원의 단계입니다. 또한 회개는 날마다 예수를 알아가는 믿음의 과정에 있어서도 너무나 중요한 요소입니다. 그러나 현대의 기독교인들은 점점 회개를 통하여 그리스도의 십자가로 나아가는 것(아직-완성되지 않은 구원)보다는 부활을 통하여 최후의 승리를 확인하는 것(이미-예수님이 법적으로 끝내신 구원)에 초점을 맞추고 살아가는 것 같습니다. 그래서 원죄, 회개, 성결, 거룩과 같은 성화의 중요한 요소들은 점점 관심에서 멀어지고 승리, 축복, 소망 등과 같이 인간의 육신을 충족시키기 좋은 쪽으로 흐르고 있는 양상입니다. 그 결과 인간 중심의 신앙(기복신앙, 번영 신학, 자유주의 신학 등)이 점점 퍼진 결과 회개의 삶하고는 어울리지 않는 시대가 되었습니다. 교회도 인간중심으로 인간을 높여야 할 때 성도들에게 회개는 점점 부담이 되고 강조하고 싶지 않고 피하고 싶어집니다. 그러나 분명히 성경에서 회개는 신자에게 반드시 필요한 신앙의 요소임을 말하고 있습니다.

### 1. 성경은 인간의 본질은 회개가 필요 없는 의로운 존재가 아님을 강조합니다 (5절, 롬 3:10, 23, 엡 2:1-3)

모든 인간은 원죄로 인해 특별한 하나님의 은혜가 있기까지는 아무런 소망도 없는 상태임을 말하고 있습니다. 죄는 반드시 사망을 가져오기에(롬 6:23) 죄의 결과는 하나님의 저주와 징벌이 따라옵니다. 그러나 하나님은 우리를 사랑하시기에 우리를 구원하실 때 우리의 본질(본성)이 죄인임을 깨닫게 하시고 회개의 과정을 통하여 하나님과 우리의 관계가 회복되었음을 알게 하십니다.(사 1:18, 59:1-2) 하나님은 회개를 통하여 그리스도를 통한 하나님의 사랑을 알게 하시고 그리스도의 실상을 알아가는 믿음의 과정으로 우리를 인도하십니다. 그러므로 회개는 하나님과 우리 사이를 이어주는 축복의 통로입니다.

### 2. 하나님 앞에서 모든 죄는 반드시 드러나며 감출 수 없습니다. (3절, 마 10:26, 고전 4:5)

모든 인간은 하나님 되려는 죄성을 가지고 있어서 자신의 죄가 드러나는 것을 싫어하고 감추려는 성향이 있습니다. 그래서 하나님 앞에서도 죄를 숨기려고 하지만 결코 숨길 수 없습니다.(창 3:7-10) 숨길 수 없기 때문에 하나님께 스스로 고하고 용서를 구하는 것만이 최선의 길입니다. 죄성을 가진 인간이 죄를 이길 수 없고 죄를 떠나서 살수가 없기에 회개는 하나님께 나아가기를 원하는 자들에게는 가장 큰 축복이며 신앙생활에 있어서 최고의 권세입니다. 숨겨진 죄악을 해결할 수 있는 유일한 방법은 회개를 통해 십자가 앞에 서는 것입니다. 그래서 회개는 영적으로 신자가 누릴 수 있는 최고의 감정입니다.

### 3. 회개의 목적은 신자가 예수 그리스도를 닮아가는 성결/거룩입니다.

궁극적으로 모든 신자들은 천국에서 완전한 상태로 영원히 그리스도와 함께 살 것입니다. 그러한 삶을 이곳에서 맛보며 천국을 준비하는 것이 신자의 삶입니다. 그래서 성령께서 우리 신자들을 그리스도의 장성한 분량(거룩/성결)에 이르기까지 인도하시고 복음으로 이끌어 가십니다.(요 14:26, 엡 4:13-14)

## Blessing of Repentance (Psa 51:1-12)

Realization of personal sinfulness is a critical step necessary in our faith in Jesus. Furthermore, repentance is a vital part of the continuous process of faith towards knowing Jesus. It seems, however, that present-day believers are increasingly focusing on the ultimate victory of the resurrection (already: legally fulfilled salvation) rather than moving towards the cross of Christ through repentance (not yet: salvation not yet fulfilled). So our interest in original sin, repentance, purity, holiness, and sanctification is drawn away towards better things like victory, blessing, hope, etc...in a direction that gratifies the flesh. The result of this man-centered faith (prosperity theology, liberal theology, etc...) is that we now live in an age where a life of repentance has no place in our lives. When the Church becomes man-centered and seeks to elevate man then repentance becomes increasingly burdensome to believers, so it is not emphasized and/or avoided altogether. The Bible, however, clearly teaches that repentance is a crucial element of faith needed in the life of the believer.

### 1. The Bible emphasizes that man, by nature, is not a righteous being that does not need repentance (v 5; Rom 3:10, 23; Eph 2:1-3).

Due to original sin, everyone, until God grants special grace, lives in a state of complete hopelessness. Because sin inevitably brings death (Rom 6:23) God's curse and wrath follows sin. Because of God's love, however, He causes us to recognize our basic sinful condition (nature) and restores our relationship with Him through the process of repentance (Isa 1:18, 59:1-2). God brings us to realize His love for us in Christ through repentance, and leads us through the process of faith so that we would know the reality of Christ. Therefore, repentance is a blessing that gives us a connection to God.

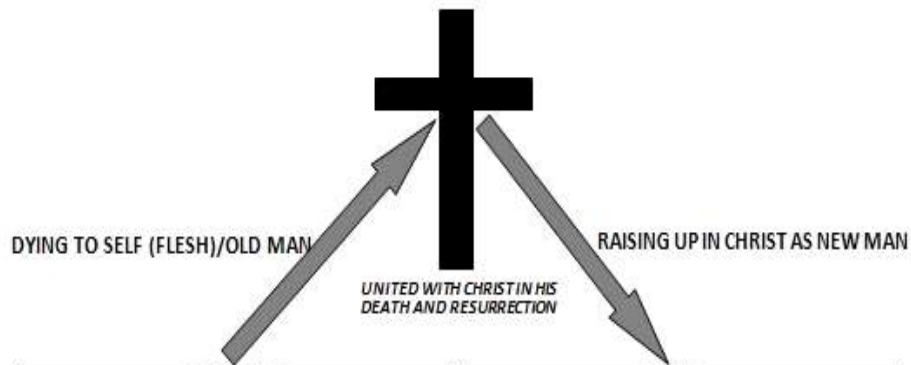
### 2. All sin is exposed before God and cannot be hidden (v3; Mt 10:26; I Cor 4:5).

Because everyone has a sinful nature that seeks to be its own god we hate having our sin discovered and we instinctively hide them. We also try to hide our sin before God, but we cannot (Gen 3:7-10). Because we cannot hide sin, our best recourse is to voluntarily confess our sin to God and seek forgiveness. Sinful people cannot overcome sin and cannot live without sinning, so repentance is the greatest blessing given to those who desire to live in God's presence. Indeed, it is the greatest authority in our life of faith. The only way to resolve hidden sinfulness is to stand before the cross through repentance. This is why repentance is spiritually the greatest emotion that a believer can experience.

### 3. The purpose of repentance is godliness/holiness - to be like Jesus.

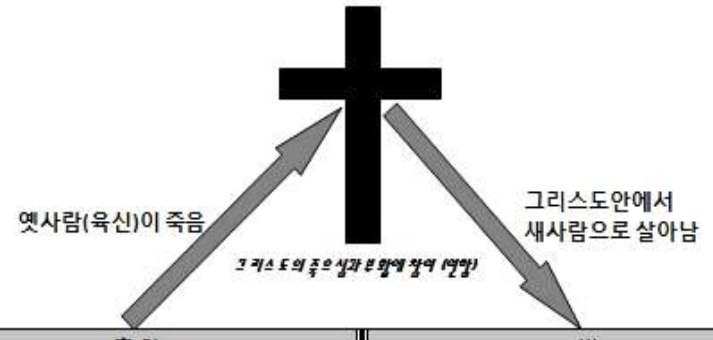
Ultimately, all believers will live eternally in Heaven with Christ in a perfect state. The Christian life is about experiencing a taste of this here on earth as we prepare for Heaven. This is why the Spirit leads believers to attain the full measure of Christ (holiness/godliness) and guides us towards the Gospel (Jn 14:26; Eph 4:13-14).

# THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION



DARKNESS		LIGHT
DEATH (SIN)		LIFE (RIGHTEOUSNESS)
EVIL/BAD	GOOD	IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)
Amoral	Moral	Moral
Unethical	Ethical	Ethical
Dishonest	Honest	Honest
Lazy	Hard-working	Hard-working
Evil deeds	Good deeds	Good deeds
Uninterested	Evangelism	Evangelism
Selfishness	Sacrifice/Serving	Sacrifice/Serving
EVIL/BAD	GOOD	
THIS WORLD	KINGDOM OF GOD	
CURSE	BLESSING	

# 구원의 영적 사실



흑암		빛
사 망 (죄)		생 명 (의)
악	선	그리스도 안 (성령 충만)
부도덕적	도덕적	도덕적
비윤리적	윤리적	윤리적
사기	정직	정직
게으름	열심/노력	열심/노력
악행	선행	선행
무관심	전도	전도
이기적	헌신/봉사	헌신/봉사
악	선	
이 세상	하나님의 나라	
저 주	축 복	

## 구원의 영적 사실

## THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION

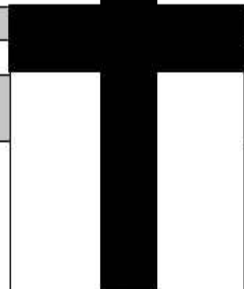
옛사람(육신)이 죽음

그리스도안에서 새사람으로 살아남

흑암		 <p>그리스도의 죽으심과 부활에 참여 (연합)</p>	빛	
사망 (죄)			생명 (의)	
악	선		그리스도 안 (성령 충만)	
부도덕적 비윤리적 사기 게으름 악행 무관심 이기적	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사		도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사	
악			선	
이 세상		하나님의 나라		
저주		축복		

DYING TO SELF (FLESH)/OLD MAN

RAISING UP IN CHRIST AS NEW MAN

DARKNESS		 <p>UNITED WITH CHRIST IN HIS DEATH &amp; RESURRECTION</p>	LIGHT	
DEATH (SIN)			LIFE (RIGHTEOUSNESS)	
EVIL/BAD	GOOD		IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)	
Amoral Unethical Dishonest Lazy Evil deeds Uninterested Selfishness	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving		Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving	
EVIL/BAD			GOOD	
THIS WORLD		KINGDOM OF GOD		
CURSE		BLESSING		